

# 18歳未満のお客様および 保護者の皆様へ

## 《青少年の夜間外出についてのご案内》

当館は24時まで営業しておりますが、横浜市の「青少年保護育成条例」により、18歳未満の方の23時以降の外出は控えるよう定められております。つきましては、18歳未満のお客様は、23時までにご退館くださいますようお願い申し上げます。また、保護者の皆様におかれましても、条例遵守のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。皆さまが安心して快適にご利用いただけるよう。ご理解のほど、よろしくお願い申し上げます。

### **To Guests Under the Age of 18 and Their Guardians Notice Regarding Nighttime Outings for Minors**

Our facility is open until midnight.

However, in accordance with the *Yokohama City Juvenile Protection Ordinance*, **individuals under the age of 18 are advised to refrain from being out after 11:00 PM.**

We kindly ask that guests under 18 **leave the facility by 11:00 PM.**

We also request that guardians accompany minors and ensure compliance with this local ordinance.

Thank you for your understanding and cooperation.

We appreciate your support in helping us maintain a safe and comfortable environment for all.